

【 解説 】

暗号文を 50 音表の中にあてはめて、行ごと・列ごと（特に近接している者同士）を比較すると、次表のようになっていると予想される。

- ・ 左側大文字はア行から順に A, B, C,。
- ・ 右側小文字はアルファベット (a~z) が青矢印の順に繰り返される。

左側大文字（斜字体になっているときは濁点がつく）									
J	I	H	G	F	E	D	C	B	A
ワ	ラ	ヤ	マ	ハ	ナ	タ	サ	カ	ア
						<i>Dt</i>		<i>Bj</i>	
		<i>Hl</i>		<i>Fb</i>		<i>Dr</i>			
						<i>Dq</i>			<i>Ad</i>

右側小文字を当てはめた状態

左側大文字（斜字体になっているときは濁点がつく）										
J	I	H	G	F	E	D	C	B	A	
ワ	ラ	ヤ	マ	ハ	ナ	タ	サ	カ	ア	
<i>x</i>	<i>Io</i>	<i>Hn</i>	<i>Ge</i>	<i>d</i>	<i>u</i>	<i>t</i>	<i>Ck</i>	<i>j</i>	<i>a</i>	右側小文字
<i>w</i>	<i>p</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>c</i>	<i>v</i>	<i>s</i>	<i>l</i>	<i>i</i>	<i>b</i>	
<i>v</i>	<i>q</i>	<i>l</i>	<i>g</i>	<i>b</i>	<i>w</i>	<i>r</i>	<i>m</i>	<i>Bh</i>	<i>c</i>	
<i>u</i>	<i>r</i>	<i>k</i>	<i>h</i>	<i>a</i>	<i>x</i>	<i>q</i>	<i>n</i>	<i>g</i>	<i>d</i>	
<i>t</i>	<i>s</i>	<i>j</i>	<i>i</i>	<i>z</i>	<i>y</i>	<i>p</i>	<i>o</i>	<i>f</i>	<i>e</i>	

暗号に使用されているのは、上表の赤背景の部分で、正解は「ヤマザクラ」。